

Certificado de
Conformidad



Cuenta Oficial de
WeChat de Godox

GODOX Photo Equipment Co., Ltd.

Dirección: Zona Industrial Yaochuan, Nave 2, Comunidad de Tangwei, Subdistrito de Fuhai, Distrito de Baoan, Ciudad de Shenzhen

Tel: 0755-29609320(8062)

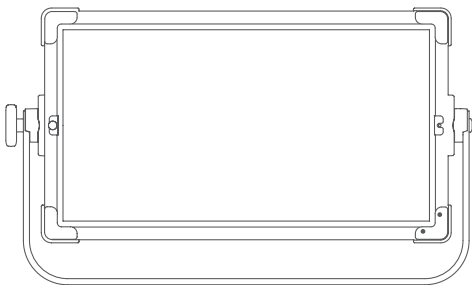
Fax: 0755-25723423

Correo electrónico: godox@godox.com

www.godox.com

Made in China





P200Bi

Panel de Linterna LED Bicolor
para Cine Godox

Manual del Usuario

Instrucciones y Advertencias de seguridad importantes

Como principio fundamental: Este producto es un equipo profesional de iluminación para escenografía. Debe ser operado por iluminadores profesionales o guiado por un profesional. Durante su uso, siga siempre las medidas básicas de seguridad. Las advertencias específicas son las siguientes:

1. Lea y comprenda por completo el manual del producto antes de utilizarlo.
2. Esta es equipo de iluminación profesional, y se prohíbe su uso por parte de niños. Cuando haya niños cerca, los padres o cuidadores deben supervisar de cerca para evitar que la golpeen o la utilicen, provocando lesiones personales.
3. Este equipo no es una lámpara común y no puede utilizarse para iluminación en general. Las personas con lesiones oculares o sensibilidad ocular deben evitar utilizarlo.
4. Tenga cuidado al utilizar la lámpara encendida y no toque piezas de alta temperatura, como los LED, para evitar quemaduras.
5. Nunca mire directamente los LED bajo ninguna circunstancia cuando estos estén prendidos. El uso de luz fuerte debe realizarse bajo la supervisión de iluminadores profesionales. Evitar la exposición prolongada a la luz intensa; si siente molestias oculares, apagar la luz y consulte a un médico.
6. Si el LED se daña o se deforma por el calor, deje de utilizar el producto y contacte con el fabricante o el agente de servicio oportunamente para su reemplazo, evitando así los accidentes.
7. Este producto solo debe usarse en ambientes con temperatura de trabajo entre -20°C y 45°C y humedad normal.
8. No utilizar equipos o componentes dañados. Hágalo revisar por un técnico profesional y solo utilícelo cuando esté confirmado que funciona correctamente.
9. Si la carcasa del producto se rompe debido a una caída, compresión o impacto fuerte que ocurre durante el uso, debe de dejar su uso para evitar descargas eléctricas por el contacto con componentes electrónicos internos.
10. Si necesita un cable de extensión, utilizar uno cuya corriente nominal sea $\geq$ a la corriente nominal del equipo. Usar un cable de extensión con una capacidad menor puede causar sobrecalentamiento.
11. El cable de alimentación de algunos producto es largo. Este debe colocarse de manera razonable en un lugar seguro, Evitar que el cable de alimentación entre en contacto con la superficie de los objetos sobrecalentados, o que se dañe por tirones o cause tropezos del personal en el sitio debido a la ubicación incorrecta. Use solo el cable de alimentación original de fábrica. Los daños causados por el uso de cables no originales no están cubiertos por la garantía del fabricante.
12. Antes de limpiar o reparar, desconectar el equipo de la toma de corriente. Cuando el equipo no se utiliza, no tirar del cable de alimentación para desconectarlo de la toma de corriente. Para desconectar correctamente, sujete firmemente el enchufe con la mano y sáquelo del tomacorriente. Este equipo debe conectarse a una toma con puesta a tierra.
13. Este equipo no es impermeable. Manténgalo seco. No lo sumerja en agua ni otros líquidos. Montarlo en un lugar seco y ventilado. Evitar usarlo bajo lluvia, en ambientes húmedos,

polvorientos o excesivamente calientes. No coloque objetos sobre la luz ni deje que fluya el líquido al interior de la luz para evitar accidentes.

14. No desmonte el producto por su cuenta. Si el producto falla, debe ser revisado y reparado por nuestra empresa o por personal autorizado.
15. Asegúrese de que el dispositivo quede completamente enfriado antes de su almacenamiento. Desconectar el cable de alimentación antes de ponerlo en almacenamiento. Debe guardarse en su estuche o en un lugar ventilado y seco.
16. No se debe colocar cerca de disolventes inflamables y volátiles como alcohol y gasolina.
17. No se debe utilizar accesorios no recomendados por la fábrica para evitar incendios, descargas o lesiones.
18. Al limpiar este dispositivo, no use. Use un paño seco y suave para limpiar la suciedad del dispositivo.
19. Las instrucciones de seguridad se basan en pruebas estrictas realizadas por esta fábrica. El producto está sujeto a cambios de diseño y especificaciones sin previo aviso. Los clientes pueden visitar el sitio web oficial de Godox para ver las instrucciones electrónicas actualizadas y conocer la última información del producto.
20. Algunos modelos del producto tienen baterías de litio incorporadas. Si el producto tiene baterías de litio incorporadas, utilice un cargador específico y siga las instrucciones de uso correctas dentro del rango de tensión y temperatura especificados.
21. Algunos modelos del producto están alimentados por baterías. Para estos productos, no se debe utilizar ninguna batería, fuente de alimentación o accesorio distinto de lo especificado en el manual. Mantenga las baterías y otros accesorios fuera del alcance de los niños y bebés. Si un niño o un bebé se traga una batería o un accesorio, busque atención médica inmediatamente. Si la batería presenta fugas de líquido, cambia de color, se deforma, humea u emite un olor peculiar, debe retirarse inmediatamente. Tenga cuidado al extraer la batería para evitar quemaduras. El uso de una batería con dichos defectos puede provocar incendio, descarga eléctrica o quemaduras en la piel. No se deben utilizar baterías deformadas o modificadas. No desmontar ni modificar este producto o la batería. No caliente ni suelde la batería. Evitar exponer la batería al fuego o agua. Evitar exponer la batería a fuertes impactos externos. No se deben insertar los terminales positivo y negativo invertidos en la batería al conectarla, ni mezcle baterías usadas con nuevas o baterías de diferentes tipos.
22. Garantía de un año. Consumibles como baterías, adaptadores y cables de alimentación no están cubiertos por la garantía.
23. Si se detecta reparación no autorizada, la garantía de un año quedará anulada y las reparaciones serán de pago.
24. Las fallas causadas por operación incorrecta no están cubiertas por la garantía.

Guardar estas instrucciones

Introducción

Le damos las gracias por haber comprado productos Godox.

El panel de luz LED bicolor para cine Godox P200Bi es compatible con alimentación por AC y ofrece brillo ajustable, temperatura de color regulable, además de ser compatible con control Bluetooth y control DMX512. Es ideal para su uso en escenarios como estudios de noticias, estudios virtuales y estudios de entrevistas.

Características principales

- Compatible con la atenuación continua de brillo, con un rango de ajuste de 0% a 100%
- Compatible con el ajuste de temperatura de color cálida y fría, con un rango de ajuste de 3200 K a 5600 K.
- Compatible con control Bluetooth/DMX512/Panel de control integrado en el cuerpo de la lámpara.

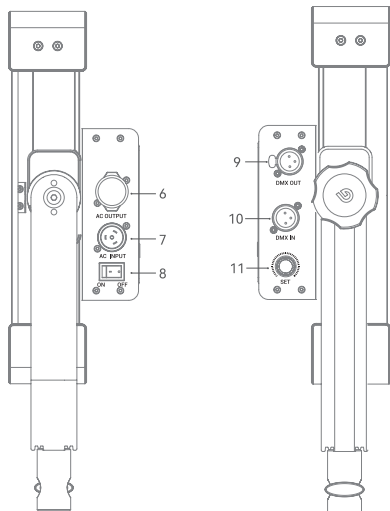
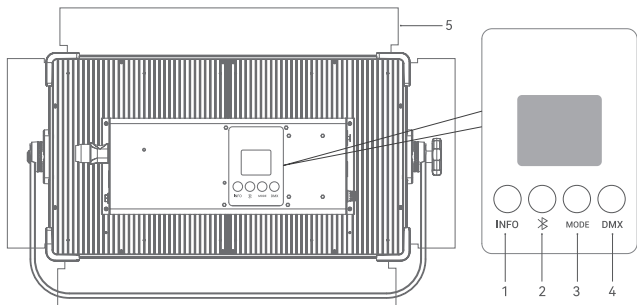
Advertencia

- ⚠ No desmonte el producto por su cuenta. Si el producto falla, debe ser revisado y reparado por nuestra empresa o por personal autorizado.
- ⚠ Este producto no es resistente al agua, tenga cuidado con el agua en días lluviosos o en ambientes húmedos.
- ⚠ El producto debe desconectarse de la fuente de alimentación cuando no está en uso.
- ⚠ Alimente la lámpara utilizando el cable de alimentación de AC. Cuando conecte varias lámparas en serie, no conecte más de cinco unidades.



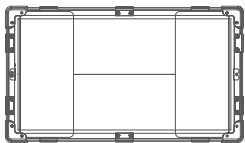
No mire directamente a la luz de la lámpara

Descripción de componentes



1. Botón INFO
2. Botón Bluetooth
3. Botón MODE
4. Botón DMX
5. Visera no desmontable
6. Puerto AC OUTPUT
7. Puerto AC INPUT
8. Botón de encendido/apagado
9. Puerto DMX OUT
10. Puerto DMX IN
11. Mando SET

Contenido del empaque



Cuerpo de la lámpara
(incl. visera no desmontable) × 1



Soporte en U × 1



Asa de suspensión × 1



Conector Cannon DMX IN × 1



Conector Cannon DMX OUT × 1



Conector de entrada de
alimentación AC × 1



Conector de salida de
alimentación AC × 1

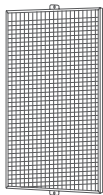


Correa de seguridad × 1



Manual del Usuario × 1

Accesorios opcionales disponibles



Nido de abeja Gh50-P150

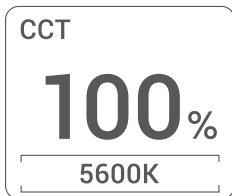
Instrucciones de operación

1. Encendido/Apagado

Una vez conectada la alimentación, deslice el interruptor para encender o apagar la lámpara.

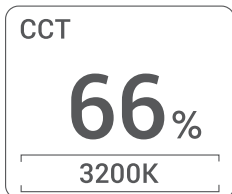
2. Ajuste de brillo

Presionar brevemente el botón MODE para entrar en la interfaz del modo de luz. Presionar brevemente el mando SET hasta seleccionar la opción de valor de brillo. Gire el mando SET para ajustar el brillo. Presionar brevemente el botón MODE para alternar el rango de ajuste de brillo: 0-255 o 0%-100%.



3. Ajuste de temperatura de color

Presionar brevemente el botón MODE para entrar en la interfaz del modo de luz. Presionar brevemente el mando SET hasta seleccionar la opción de temperatura de color. Girar el mando SET para ajustar la temperatura de color, en un rango de ajuste: 3200 K - 5600 K.



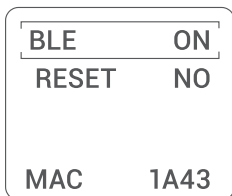
4. Configuración Bluetooth

Presionar brevemente el botón Bluetooth para entrar en su menú de configuración. Presionar brevemente el mando SET para seleccionar BLE (Estado Bluetooth) o RESET (Reconfigurar Bluetooth).

BLE: ON (Activar)/OFF (Desactivar).

RESET: NO (Cancelar)/YES (Sí, confirmar restablecimiento).

Para restablecer el Bluetooth, seleccione "YSE" girando el mando SET y luego presiónelo brevemente para ejecutar la acción.



Aplicación "Godox Light"

Escanee el código QR para descargar la aplicación "Godox Light" (compatible con Android y iOS).

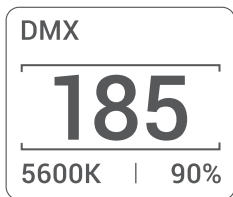
Nota:

El primer dispositivo móvil (teléfono o tableta) puede controlar la lámpara directamente con la aplicación. Al cambiar a otro dispositivo móvil, la luz debe someterse a una reconfiguración de Bluetooth para que la aplicación funcione correctamente. La aplicación debe estar actualizada a la versión V3.0 o superior.



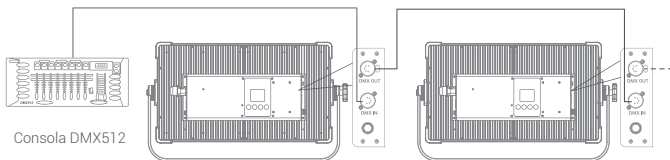
5. Configuración DMX

Pulse brevemente el botón DMX para entrar en la interfaz de configuración de DMX. Presionar brevemente el mando SET para seleccionar y ajustar la Dirección DMX (1-512).



Conexión DMX

Nota: El diagrama solo muestra el método de conexión. El cable adaptador DMX y la consola DMX512 se compran por separado.



Guía práctica DMX

Modo	Canal	Funciones	Valores DMX	Parámetro
CCT 8bit	1	Brillo	0-255	0%-100%
	2	Temperatura de color	0-255	3200K-5600K

Cálculo de brillo

$$\text{Valor DMX} = \frac{\text{Valor de brillo (\%)}}{0,3922}$$

$$\text{Valor de brillo (\%)} = \text{Valor DMX} \times 0,3922$$

6. Información del equipo

Presionar brevemente el botón INFO para ver la versión de firmware actual de la lámpara.

INFO

VRESION V0.2

Especificaciones

Modelo	P200Bi
Entrada	AC 100~240V 50/60Hz 200W
Temperatura de color	3200K ~ 5600K
Rango de atenuación	0%~100%
CRI	Promedio ≥96
TLCI	Promedio ≥98
Métodos de ajuste	Control por App vía Bluetooth/Control DMX512/Panel de control en la lámpara
Temperatura de funcionamiento	-20~45°C
Volumen (con viseras cerradas)	613mm*412mm*108mm
Peso neto ≈	6.4kg

Las especificaciones y parámetros están sujetos a cambios sin previo aviso.

Datos de iluminancia

P200Bi con viseras semi-cerradas (90°)				
Temperatura de color	Unidad de iluminancia	1m	2m	3m
3200K	lux	≈4470	≈1170	≈526
	fc	≈415	≈108	≈48.9
4300K	lux	≈4650	≈1220	≈549
	fc	≈432	≈113	≈51
5600K	lux	≈4880	≈1280	≈576
	fc	≈454	≈119	≈53.5

Todos los datos anteriores son valores promedio, no valores absolutos. Todas las pruebas se realizaron con la luz al 100% de brillo.

Mantenimiento

El período de garantía es de un año. Los consumibles como baterías, adaptadores y cables de alimentación no están cubiertos por la garantía.

Si se descubre que el panel de luz ha sido reparado sin autorización, se anulará la garantía de un año del panel de luz, y se cobrarán los gastos de reparación.

Las fallas causadas por operación incorrecta no están cubiertas por la garantía.

Todas las reparaciones del producto deben ser realizadas por el departamento de reparación designado por nuestra fábrica que suministra piezas originales.

Si el producto falla o se moja, debe ser reparado por un técnico profesional antes de volver a usarlo.

Si encuentra alguna anomalía durante el funcionamiento del panel de luz, apague inmediatamente la alimentación, y averigüe la causa.

El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Garantía del producto

Estimado cliente, esta tarjeta de garantía es un documento importante para solicitar el servicio de garantía, por favor, complétela con la ayuda del vendedor y guárdela cuidadosamente, ¡gracias!

Información del producto	Modelo	Código de barras del producto
Información del usuario	Nombre completo	Número de contacto
	Dirección	
Información del distribuidor	Nombre	
	Número de contacto	
	Dirección	
	Fecha de venta	
Observaciones		

Nota: Este formulario debe ser sellado y confirmado por el vendedor.

Información del producto

Este documento se aplica a los productos descritos en la Información de Garantía del Producto correspondiente (ver la descripción abajo). Otros productos o piezas no cubiertas en este alcance (incluidos, entre otros, artículos promocionales, obsequios y otras piezas adicionales proporcionadas después de la entrega del flash) no están cubiertos por esta garantía.

Período de garantía

El período de garantía correspondiente del producto y sus componentes se rige según la Información de Garantía del Producto. El período de garantía de los productos y componentes correspondientes se ajustará a la información de garantía del producto correspondiente.

Cómo obtener el servicio de garantía

Puede ponerse en contacto directamente con el vendedor del producto o con el centro de servicio autorizado, o llamar a nuestra línea de servicio posventa de productos Godox, y nuestro personal de servicio le atenderá. Al solicitar un servicio de garantía, debe presentar la tarjeta de garantía válida como comprobante para utilizar el servicio. Si no puede presentar una tarjeta de garantía válida, aún podemos brindarle servicios de garantía después de comprobar que el producto o su componente esté cubierto por la garantía, sin que esto pueda considerarse obligación de Godox.

Situaciones no cubiertas por la garantía

Si el producto presenta alguna de las siguientes condiciones, el servicio de garantía y los servicios establecidos en este documento no serán aplicables: ① El período de garantía correspondiente del producto o sus componentes expiran; ② Falla o se daña por el uso, mantenimiento o almacenamiento incorrecto o inadecuado, como: manipulación inadecuada; uso en finalidades no previstas; conexión y desconexión inadecuada de dispositivos externos; caída o aplastado por una fuerza externa; contacto o exposición a entornos inadecuados de temperaturas, solventes, ácidos, álcalis, sumergidos en agua o húmedos; ③ Falla o se daña por el montaje, reparación, modificación, adición o desmontaje por parte de organizaciones o personas no autorizadas por Godox; ④ La información de identificación original del producto o su componente ha sido modificada, alterada o eliminada; ⑤ No se presenta la tarjeta de garantía válida; ⑥ Falla o se daña por el uso de software no autorizado legalmente, no estándar o no lanzado al público; ⑦ Falla o se daña por eventos de fuerza mayor o caso fortuito; ⑧ Falla o se daña debido a factores distintos de la calidad del producto. En estos casos, deberá dirigirse a la parte responsable para resolver el problema, Godox no será responsable. Los problemas causados por el uso de componentes, accesorios o software que no estén cubiertos por la garantía o que se encuentren fuera del período de garantía, no están cubiertos por esta garantía. El desgaste normal del producto durante su uso, como la decoloración, el desgaste y el deterioro, no están cubiertos por esta garantía.

Información de respaldo de garantía y servicios del producto.

El período de garantía del producto y los tipos de servicio están sujetos a la Información de Garantía del Producto abajo:

Categoría de producto	Nombre de la pieza	Período de garantía (meses)	Tipo de servicio de garantía
Componente	Placa de circuito	12	Envío al servicio de reparación por parte del cliente
	Batería	3	Envío al servicio de reparación por parte del cliente
	Cargadores y otros componentes eléctricos	12	Envío al servicio de reparación por parte del cliente
Otros	Por ejemplo: Cables de alimentación, cables de sincronización, carcasa, protectores, mecanismos de bloqueo, embalaje, etc.	Ninguno	Sin garantía